

Times of Preparation and Testing: Five Seasons in David's Life

준비와 시험의 때: 다윗의 삶의 다섯 가지 시즌

I. WHY WE SHOULD STUDY THE LIFE OF DAVID

우리는 왜 다윗의 삶을 연구해야 하는가?

- A. The life of David is a dramatic and inspiring story, with heroic virtue, scandal, power, etc. It is a must-read. The Bible tells us more about David's life than any other except Jesus.

다윗의 삶은 드라마틱하고도 우리에게 많은 영감을 주며 영웅적인 면과 충격적인 사건, 권력 등에 대한 스토리이다. 이는 우리가 꼭 읽어야만 하는 스토리이다. 성경은 우리에게 예수님을 제외하고는 다윗에 대해 가장 많은 부분을 말하고 있다.

- B. God called David “the man after God's heart.” By studying David's life we learn what God is looking for and how David developed the “spiritual root system” in his secret history in God.

하나님께서서는 다윗을 “하나님의 마음에 맞는 자”, “하나님의 마음에 합한 자”라고 부르셨다. 다윗의 삶을 연구함으로써 우리는 하나님이 찾고 계신 것이 무엇인지, 그리고 다윗이 하나님 안에서의 은밀한 삶을 통해 어떻게 자신의 “영적인 근간”을 마련하게 되었는지를 배울 수 있다.

¹⁴*The LORD has sought for Himself a man after His own heart. (1 Sam. 13:14)*

¹⁴ ... 여호와께서 그의 마음에 맞는 사람을 구하여 ... (삼상 13:14)

1. To obey the commands of God's heart—setting our heart to fully obey God

하나님의 마음의 명령에 순종함 - 하나님께 충만하게 순종하기로 우리의 마음을 결정함

2. To study the emotions of God's heart—cultivate an intimate relationship with God

하나님의 마음의 감정을 연구함 - 하나님과의 친밀한 관계를 기경해나감

3. To contend for the purpose of God's heart—to seek to the fullness of God's purpose in our generation. Find out what God is doing in your generation, and throw yourself into it.

하나님의 마음의 목적에 향해 씨름해나감 - 우리 세대에 대한 하나님의 목적의 충만함을 구하며 나감. 하나님께서 당신의 세대 가운데 행하고 계신 일을 찾아내십시오. 그리고 그 일에 당신을 던지십시오.

³⁶*David...served the purpose of God in his own generation. (Acts 13:36, NASB)*

³⁶ 다윗은 당시에 하나님의 뜻을 따라 섬기다가 ... (행 13:36)

- C. God's eyes are searching the earth for something very specific: for people with a loyal heart.

여호와의 눈, 하나님의 눈은 이 땅을 두루 감찰하시며 매우 특정한 무엇인가를 찾고 계신다: 바로 충성된 마음을 가진 백성들이다.

⁹*For the eyes of the LORD run to and fro throughout the whole earth, to show Himself strong on behalf of those whose heart is loyal to Him. (2 Chr. 16:9)*

⁹ 여호와와 그의 눈은 온 땅을 두루 감찰하시라 전심으로 자기에게 향하는 자들을 위하여 능력을 베푸시나니 ...
(대하 16:9)

- D. David is a witness or model for obedience and faith. We can identify five key cites and seasons in his life and the specific tests related to each season.

다윗은 순종과 믿음의 증인, 또는 모델이다. 우리는 다섯 성읍에서 일어난 일들, 그리고 그곳에서 다윗이 겪은 시련 안에서의 그의 삶과 특정한 시험에 대해 볼 수 있다.

⁴Indeed I have given him [David] as a witness [model] to the people. (Isa. 55:4)

⁴ 보라 내가 그[다윗]를 만민에게 증인[모델]으로 세웠고 ... (사 55:4)

II. BETHLEHEM (1 SAMUEL 16-17)

베들레헬 (삼상 16-17 장)

- A. *The Bethlehem years* (David's teen years): David was tested by rejection and by being faithful in the mundane. He found his identity in his relationship with God as he focused on understanding that God loved him, and on cultivating his love for God. His sense of success was found in his relationship with God and in being faithful in small things. David had to overcome rejection by his family in this season (1 Sam. 16:7-11).

베들레헬의 날들 (다윗의 십대): 다윗은 거절에 대한 시험을 겪었고 일상적으로 반복되는 일 가운데 충성되게 있음에 대한 시험을 거쳤다. 그는 하나님께서 그를 사랑하시는 것을 이해하며 하나님을 향한 그의 사랑을 키워나가는 것에 초점을 맞추면서, 하나님과의 관계 안에서 자신의 정체성을 발견했다. 그는 자신의 성공을 하나님과의 관계 안에서 찾았으며, 작은 일들에 충성된 것에서 발견했다. 다윗은 이 시련 동안에 자신의 가족으로부터의 거절을 이겨내야 했다 (삼상 16:7-11).

¹⁰ Jesse made seven of his sons pass before Samuel. And Samuel said to Jesse, "The Lord has not chosen these."¹¹ And Samuel said to Jesse, "Are all the young men here?" Then he said, "There remains yet the youngest, and there he is, keeping the sheep"...¹² He sent and brought him in...and the LORD said, "Arise, anoint him; for this is the one!" (1 Sam. 16:10-13)

¹⁰ 이새가 그의 아들 일곱을 다 사무엘 앞으로 지나가게 하나 사무엘이 이새에게 이르되 여호와께서 이들을 택하지 아니하셨느니라 하고 ¹¹ 또 사무엘이 이새에게 이르되 네 아들들이 다 여기 있느냐 이새가 이르되 아직 막내가 남았는데 (한글 KJV: 보소서) 그는 양을 지키나이다 ... ¹² 이에 사람을 보내어 그를 데려 오매 ... 여호와께서 이르시되 이가 그니 일어나 기름을 부으라 하시는지라 (삼상 16:10-12)

¹⁰When my father and my mother forsake me...the LORD will take care of me. (Ps. 27:10)

¹⁰ 내 부모는 나를 버렸으나 여호와는 나를 영접하시리이다 (시 27:10)

¹¹My loved ones and my friends stand aloof...my relatives stand afar off. (Ps. 38:11)

¹¹ 내가 사랑하는 자와 내 친구들이 내 상처를 멀리하고 내 친척들도 멀리 섰나이다 (시 38:11)

- B. David was faithful to serve behind the scenes in mundane ways. He was responsible with small details like keeping the sheep and leaving his supplies in good hands (1 Sam. 16:10-11; 17:22).

다윗은 일상적으로 반복되는 일들을 보이지 않는 곳에서 섬기는 것을 충성되게 행했다. 그는 양을 지키는 일 같은 작은 일들을 맡았으며, 자신의 짐을 잘 관리했다 (삼상 16:10-11; 17:22).

III. GIBEAH (1 SAMUEL 18-20)

기브아 (삼상 18-20 장)

- A. **The Gibeah years** (from about age 18 to 22): David was tested by early success and popularity. After killing Goliath, he was promoted to national prominence. He married King Saul's daughter, moved into the royal court in Gibeah, and was celebrated by all Israel.

기브아의 날들 (약 18-22 살 사이): 다윗은 빠른 성공과 대중의 인기로 인한 시험을 받았다. 골리앗을 죽인 이후에 그는 국가적인 명성을 가진 자가 되었다. 그는 사울 왕의 딸과 결혼했으며, 기브아의 왕의 궁정으로 들어갔으며 온 이스라엘로부터 칭송을 얻었다.

²*Saul took him that day, and would not let him go home to his father's house anymore...*

⁵*And Saul set him over the men of war, and he was accepted in the sight of all the people.* (1 Sam. 18:2-5)

² 그 날에 사울은 다윗을 머무르게 하고 그의 아버지의 집으로 다시 돌아가기를 허락하지 아니하였고 ... ⁵ ... 사울이 그를 군대의 장으로 삼았더니 온 백성이 합당히 여겼고 사울의 신하들도 합당히 여겼더라 (삼상 18:2-5)

- B. Early promotion can be part of one's preparation for future destiny. In this season some become too busy with the new opportunities and are distracted from their relationship with God.

빠른 성공은 한 인간의 미래의 부르심을 향한 준비의 일부분이 될 수 있다. 이 시즌 가운데 어떤 이들은 새로운 기회들로 인해 너무 바빠지며, 하나님과의 관계에서 멀어지기도 한다.

²¹*The crucible [is] for silver...but man is tested by the praise he receives.* (Prov. 27:21, NIV)

²¹ 도가니로 은을, 풀무로 금을, 칭찬으로 사람을 단련하느니라 (잠 27:21)

IV. ADULLAM (1 SAMUEL 21-31)

아들람 (삼상 21-31 장)

- A. **The Adullam years** (from about age 23 to 30): David was tested by adversity in the wilderness for about seven years as King Saul and 3,000 soldiers sought to kill him. The Lord was training David to be Israel's great warrior king. When God raises up a "David," He trains them in the "seminary of Saul" by using a demonized leader to mistreat them.

아들람의 날들 (약 23-30 살 사이): 다윗은 사울 왕과 3,000 명의 병사들이 그를 죽이려고 쫓는 7년의 시간 동안 광야에서 대적으로 인해 시험을 받았다. 주님은 다윗을 이스라엘의 위대한 전쟁하는 왕으로 훈련시키고 있었다. 하나님께서 "다윗"을 일으키실 때는, 그분은 그들을 "사울 신학교"에서 악령에 들린 리더가 그들에게 옳지 못한 대우를 하는 가운데 훈련시키신다.

¹*David...escaped to the cave of Adullam...²Everyone who was in distress, everyone who was in debt, and everyone who was discontented gathered to him. So he became captain over them. And there were about four hundred men with him.* (1 Sam. 22:1-2)

¹ 그러므로 다윗이 그 곳을 떠나 아들람 굴로 도망하매 ... ² 환난 당한 모든 자와 빚진 모든 자와 마음이 원통한 자가 다 그에게로 모였고 그는 그들의 우두머리가 되었는데 그와 함께 한 자가 사백 명 가량이었더라 (삼상 22:1-2)

- B. 1 Samuel describes how a young David was mistreated by an older, jealous leader—King Saul.
2 Samuel describes how an elderly David was attacked by a young, ambitious leader—Absalom. Nobody could stop God's will in his life but David—not Saul, not the Philistines, nor any other.

사무엘 상은 젊은 다윗이 어떻게 나이 들고 질투심 많은 리더, 사울 왕에 의해 옹지 못한 대우를 받는지를 보여준다.

사무엘 하는 나이 들은 다윗이 어떻게 젊고 야망 있는 리더, 압살롬에 의해 공격을 받는지를 보여준다. 다윗의 삶에 대한 하나님의 뜻은 다윗 외에는 사울도, 블레셋도, 그 어느 누구도 멈출 수가 없었다.

V. HEBRON (2 SAMUEL 2-5)

헤브론 (삼하 2-5 장)

The Hebron years (from age 30 to 37): David was tested by receiving only a partial fulfillment of the promises for which he had long labored and waited. In Hebron, he was king over the tribe of Judah. This was only one of the 12 tribes that God had promised him about 13 years earlier.

헤브론의 날들 (30-37 살 사이): 다윗은 자신이 오래 동안 고생해오고 기다려온 약속의 부분적인 성취만을 받는 것으로 인해 시험을 받았다. 그는 헤브론에서 유다 족속의 왕이 되었다.

유다 족속은 하나님께서 그에게 13 년 전에 약속하신 12 족속 중의 하나일 뿐이었다.

¹David inquired of the LORD, saying, “Shall I go up to any of the cities of Judah?” And the LORD said to him, “Go up.” David said, “Where shall I go up?” And He said, “To Hebron.” (2 Sam. 2:1)

¹그 후에 다윗이 여호와께 여쭙어 아뢰되 내가 유다 한 성읍으로 올라가리이까 여호와께서 이르시되 올라가라 다윗이 아뢰되 어디로 가리이까 이르시되 헤브론으로 갈지니라 (삼하 2:1)

VI. JERUSALEM (2 SAMUEL 6-24)

예루살렘 (삼하 6-24 장)

The Jerusalem years (from age 37 to 70): David was tested by the pressures related to walking in the fullness of the promises, blessings, influence, and prosperity that he received. David's season of greatest blessing was also his most dangerous season spiritually speaking. David's greatest failures are recorded in Scripture during this season of his life.

예루살렘의 날들 (37-70 살 사이): 다윗은 자신이 받은 약속과 축복, 영향력과 번영의 충만함 가운데 걸어가는 것과 연관된 어려움으로 시험을 받았다. 다윗이 경험한 위대한 축복의 시즌은 영적으로 보면 또한 그에게 가장 위험한 시즌이기도 했다. 성경에서 다윗이 경험한 가장 큰 실패들이 이 시즌에 있는 것으로 기록되어 있다.

¹¹Beware that you do not forget the LORD your God by not keeping His commandments...¹²lest—when you have...built beautiful houses...¹³and your silver and your gold are multiplied...¹⁴when your heart is lifted up, and you forget the LORD... (Deut. 8:11-14)

¹¹ 내가 오늘 네게 명하는 여호와와 그의 명령과 법도와 규례를 지키지 아니하고 네 하나님 여호와를 잊어버리지 않도록 삼갈지어다 ¹² 네가 ... 아름다운 집을 짓고 거주하게 되며 ¹³ 또 ... 네 은금이 증식되며 네 소유가 다 풍부하게 될 때에 ¹⁴ 네 마음이 교만하여 네 하나님 여호와를 잊어버릴까 염려하노라 ... (신 8:11-14)